

Plugu'

Magazine de la commune de Pluguffan
Magazin kumun Pluguen

n° 32

Juillet - Août 2025
Gouere - Eost 2025

mag

www.pluguffan.bzh



**Dossier : la voie verte
un nouvel itinéraire de mobilité**





EDITO

Cette fin d'année scolaire aura été marquée par de multiples activités sportives et culturelles qui ont rassemblé et enchanté adultes et enfants.

La vitalité de la commune s'est manifestée au travers du Mondial Pupilles, du Tournoi International de Basket, des kermesses des écoles Notre Dame de Grâce et Antoine de Saint-Exupéry, de Pluguff'en fête, mais aussi du tour de France Rêves de Gosse et de la Patrouille de France sur l'aéroport de Pluguffan, de la ferme ouverte à Kerganou, des Etapes Enchantées autour du four à pain et du Grand Marché de printemps. Toutes ces manifestations ont remporté un grand succès pour le plus grand plaisir de tous. Un grand merci à toutes les associations, bénévoles, organismes, élus qui se sont impliqués dans ces manifestations de grande ampleur rassemblant un grand nombre de jeunes. Tout au long de cette année scolaire, les Pluguffanais ont pu apprécier les équipements de la commune, et plus particulièrement l'école Antoine de Saint-Exupéry entièrement rénovée, avec des cours réaménagées, et l'Espace Sportif et de Loisirs du Cosquer, très fréquenté dès les premiers rayons de soleil.

De multiples événements plébiscités de tous ont clôturé l'année scolaire avant le repos estival et les projets de rentrée

Cette fin d'année scolaire a également été marquée par une cérémonie de remise des grévises aux enfants de CM2, en présence de leurs parents, marquant la fin de leur scolarité à Pluguffan, ainsi que par une audition des élèves de l'école de musique à l'espace Salvador Allende.

Arrive maintenant la période des vacances d'été qui permettra à chacun de bénéficier de son temps libre pour vaquer à ses occupations favorites et voyager. La rentrée scolaire sera préparée afin d'accueillir un nombre d'enfants toujours en augmentation, nécessitant une nouvelle organisation du service de restauration scolaire avec 3 services sur le temps de midi. Le prochain programme culturel est en cours de préparation et sera présenté en septembre.

Les travaux d'aménagement de la voie verte se poursuivront, offrant d'ici la fin de l'année un nouvel espace de vie et de détente permettant de relier Quimper par une voie douce dédiée aux cyclistes, aux piétons, et sur certains secteurs aux cavaliers.

Nous vous souhaitons à tous de très bonnes vacances et une très bonne rentrée en septembre.

Le Maire, Alain Decourchelle

SOMMAIRE / TAOLENN

CULTURE ET LOISIRS P 3

- Programmation culturelle

VIE MUNICIPALE P 4/7

Le grand marché, commémoration du 8 mai...

ENFANCE JEUNESSE P 8

- Remise des Grévises aux CM2...

ECONOMIE P 9

- Clem'couverture, J.P F Agencement

DOSSIER P 10/11

- La voie verte, un nouvel itinéraire de mobilité

TRIBUNE DES GROUPES

MINORITAIRES P 12

INFOS GENERALES..... P 15

- Service au repas des aînés, chiens en laisse, horaires d'été de la mairie

VIE ASSOCIATIVE..... P 16 à 19

- Soirée musicale le 13 juillet, pardon de la chapelle, amicale des retraités...

AGENDA P 20

PENNAD-STUR

Merket eo bet dibenn ar bloaz-skol gant oberezhioù sport ha sevenadurel a-leizh. Enno e oa bet bodet ha bamet an dud-deuet hag ar vugale.

Birvilh zo er gumun ha lakaet eo bet war-wel gant ar Mondial Pupilles, an Tournamant Basket Etrebroadel, kermesoù ar skolioù Itron Varia ar C'hras hag Antoine de Saint-Exupéry, Gouel e Pluguen, hag ivez gant tro Frañs Rêves de Gosse ha Patrouilh Frañs en aerborzh Pluguen, ar feurm digor e Kerganou, an « Tennadoù bamus » tro-dro d'ar forn-vara ha da Varc'had Bras an nevezamzer. Berzh-bras o deus graet an holl abadennoù-se evit brasañ plijadur an holl. Trugarez vras d'an holl gevredigezhioù, tud a-youl vat, aozadurioù, dilennidi, evit ar boan o deus lakaet en abadennoù meur-se, ma oa en em gavet kalz a dud yaouank.

Abadennoù a-leizh a oa plijet d'an holl pa oa bet klozet ar bloavezh-skol a-raok ehan an hañv ha raktresoù an distro-skol

An dud e Pluguen o deus gallet ober o soñj a-hed ar bloavezh-skol diwar-benn aveadurioù ar gumun, ha dreist-holl war ar skol Antoine de Saint-Exupéry, nevesaet penn-da-benn gant porzhioù adkempennet, ha war an Takad Sportoù ha Dudioù nevez er Gozhkêr, darempredet-stank kerkerent ha ma vez an heol o parañ.

Merket e oa bet dibenn ar bloavezh skol gant un abadenñ ma oa bet roet pep a levr « Grévisse » da vugale ar c'hlasoù KE2, dirak o zud, ar pezh a ziskouez e oa dibenn o studioù e Pluguen. Merket e oa bet ar mare-se ivez gant an abadenñ-selaou kinniget gant skolidi ar skol sonerezh er greizenn Salvador Allende.

Bremañ emañ mare ar vakañsoù hañv o tont ha pep hini a c'hallio kemer tro eus e amzer vak evit ober ar pezh a garo ha beajiñ. Prientet e vo an distro-skol evit degemer bugale niverusoc'h-niverus, hag ezhomm a vo da aozañ ar servij pretierezh-skol en un doare nevez gant 3 servij da vare kreisteiz. Emaomp o prientiñ ar programm sevenadurel kentañ ; e miz Gwengolo e vo kinniget deoc'h. Dalc'het e vo al labourioù da gemenn an hent glas hag ac'hann da zibenn ar bloaz e vo troet en ul lec'h bevañ nevez ma c'hallimp distannañ, ha mont betek Kemper gant un hent doujus soñjet evit an dud war velo, war droad, ha war varc'h zoken e takadoù zo.

Hetiñ a reomp vakañsoù mat-kaer hag un distro mat-kenañ deoc'h-holl e miz Gwengolo.

Ar Maer, Alain Decourchelle

Mairie de Pluguffan / Ti-Kêr Pluguen
 16 bis, rue de Quimper - 29700 Pluguffan
 02 98 94 01 11 - bulletin@pluguffan.bzh

•

Directeur de la publication :
 Alain DECOURCHELLE, maire

•

Responsable de la rédaction :
 M.R Canevet-Ouvrans, adjointe à la communication

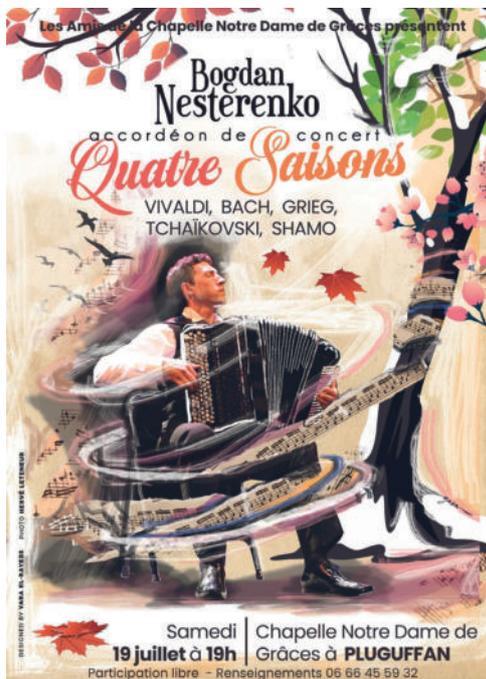
•

Rédaction : les élus, agents, associations...
Mise en page : Christine CADO
Impression : ATR Communication
 4, allée Marcel Cerdan - 29000 Quimper
Tirage : 2 220 exemplaires
Dépôt légal : juillet-août 2025
Distribution : gratuite

Programme culturel à venir : musique, spectacle, cirque

Concert

Bogdan Nesterenko



Samedi 19 juillet à 19 heures
à la chapelle Notre Dame de Grâce
Entrée libre

Musique

L'Open'Air
par Groovy Factory



L'association musicale Groovy Factory, basée sur Quimper et spécialisée dans la création d'évènements, vous propose L'Open'Air, mini festival électro sur l'espace sportif et de loisirs du Cosquer. Animations, concerts et sets de DJ animeront l'après-midi et la soirée pour partager un moment musical.

Au programme :

- Set de musique convivial
- Animations musicales pour les enfants
- Apéro concert
- DJ Sets

Samedi 2 août à partir de 15 heures
à l'espace sportif et de loisirs du Cosquer
Gratuit

Cirque

Cirque Tino



Lundi 21 juillet
à l'espace sportif et de loisirs du Cosquer

Festival "Les enfants sont des Princes"

Les Autres Mondes - Compagnie "Les échappés du bal"

Lundi 4 août à 17 heures
à la chapelle Notre Dame de Grâce
Gratuit



Les Autres Mondes est un spectacle sur et autour du handicap, imaginé pour petits et grands. On aborde l'autisme, la trisomie et les troubles psychiques à travers trois personnages attachants qui vivent leur vie d'enfant avec leurs attentes et leurs inquiétudes, leurs joies et leurs peines. Félix, Violette et Anaïs,

tels trois clowns solitaires, se retrouvent ensemble pour surmonter leurs peurs et les obstacles sur leurs routes. Ils ne l'avaient pas vraiment envisagé mais finalement ils se comprennent et se ressemblent plus qu'ils ne le pensaient.
A partir de 5 ans. Durée : 40 mn.

Le Grand marché de Printemps : qualité et convivialité au rendez-vous



La place du 19 mars 1962 a connu une animation exceptionnelle le vendredi 23 mai 2025. Chaland, visiteurs, commerçants, créateurs se sont côtoyés l'espace d'une soirée.

Un joyeux brouhaha : des éclats de rire, des interpellations joyeuses, des cris d'enfants se sont succédé pendant ces quelques heures. Tous étaient ravis de se retrouver, d'échanger des nouvelles, de s'attarder sous un ciel bleu retrouvé. L'esprit de village était bien présent lors de ce marché.

Les commerçants habituels du vendredi ont ainsi pu faire découvrir leurs produits à de nouveaux clients. Les artisans-créateurs, de grande qualité, jamais avares d'explications, ont longuement commenté leurs créations, leur savoir-faire.

Ce fut aussi l'occasion pour Pierre Ferry, animateur QBO, de présenter le réseau de transport et de promouvoir la location de vélos électriques. Il s'est déclaré enchanté de l'intérêt des Pluguffanais pour ces derniers, dont les bienfaits pour la santé ne sont plus à démontrer. L'ouverture prochaine de la voie verte est certainement un argument positif en faveur de ce mode de transport.

De l'avis des participants, Pluguffan est une commune dynamique, fidèle, joyeuse où il fait bon se retrouver. Prochain rendez-vous le vendredi 5 décembre pour le marché de Noël, à l'espace Salvador Allende.

D'ici là, n'hésitez pas à rendre visite à nos commerçants, le vendredi, de 16 h à 19 h.

Merci à la nouvelle association PlugInProd qui, une fois de plus, a su tirer le meilleur de cette animation pour en faire un film très réussi qu'il vous est possible de visionner par le biais du lien ci-dessous :

<https://youtu.be/nPaqIGt9zs>.



Commémoration du 8 mai 1945 : hommage à René Cornec

Cette date marque la victoire des forces alliées sur l'Allemagne nazie et la fin de la seconde guerre mondiale en Europe. Depuis 1981, le 8 mai est déclaré férié.

Cette année, l'association Art et Histoire avait proposé à la municipalité de rendre hommage à René Cornec, décédé le 18 mai 1940 à Gédinnes (Belgique).

Le 10 mai 1940, l'Allemagne envahit la Belgique. Ce même jour, les régiments français appelés à son secours commencent une longue marche pour rejoindre la vallée de la Meuse. C'est là que débute la campagne des 18 jours également appelée la "Bataille de Belgique". Le 18 mai 1940, René Cornec perd la vie au combat et est déclaré "Mort pour la France".



Ce fut également l'occasion de saluer la mémoire de son père tué lors de la première guerre mondiale au Vauquois dans la Meuse, en 1914, et de son frère Guillaume arrêté en 1940 et interné en Allemagne dans un stalag.

60 personnes environ ont assisté à la cérémonie. La vie de René Cornec a été retracée par les enfants des écoles publique et privée qui en ont fait une lecture très appréciée par tous. La chorale de Pluguffan a clôturé la cérémonie en chantant "La Marseillaise" et le chant des partisans.

Une petite réception à la Mairie a ensuite réuni tous les participants.

Du bleu pour la fibromyalgie



L'association Fibromyalgies.fr poursuit la sensibilisation du public à cette maladie en illuminant en bleu des monuments emblématiques à travers la France.

La plage horaire de nuit étant réduite à cette période de l'année, la municipalité a choisi une autre manière d'apporter son soutien à cette cause.

Les services techniques ont donc confectionné deux logos en taille XXL de l'association et les ont suspendus à l'entrée de la mairie, avec une affiche expliquant les raisons de cette initiative.

Départ à la retraite de deux ATSEM de l'école publique

Les agents communaux et les élus se sont réunis le mardi 29 avril en mairie pour saluer le travail accompli par Joëlle Peres et Ghislaine Le Roy au sein du service enfance jeunesse.

En effet, les deux ATSEM sont à la retraite depuis le 1^{er} février de cette année après des carrières bien remplies à l'école Antoine de Saint-Exupéry auprès des enseignants, des enfants et de leurs familles.

Joëlle Peres, recrutée en 1981 en qualité d'agent de service à l'école et au restaurant, est nommée à l'école maternelle en 1983 et sera intégrée dans le cadre d'emploi des ATSEM en 1992.

Affectée principalement en moyenne et grande section de maternelle, elle a accompagné successivement pendant 44 ans les élèves de Madame Le Gouill, de Dominique Boedec et de Briec Janeau.

La carrière communale de Ghislaine Le Roy a été plus courte.

Après avoir exercé plusieurs missions en qualité d'agent de bureau auprès de différentes entreprises privées, elle a été recrutée par la commune en 1999 pour intervenir au restaurant municipal.

C'est en 2007 qu'elle rejoindra l'équipe des ATSEM au sein de l'école maternelle pour travailler en binôme, jusqu'à sa retraite, avec Madame Hélène Guevel, enseignante en grande section.

Leur engagement envers les enfants et leur professionnalisme a été salué par le maire qui les a remerciées avec un bouquet de fleurs et un cadeau de la municipalité.



Les chemins de l'été mènent à la chapelle

Ils étaient 82 marcheurs, le vendredi 6 juin, à s'élancer sur les chemins de Pluguffan dans le cadre de l'animation "Sur les chemins de l'été" proposée par Quimper Bretagne Occidentale, avec le concours des communes de l'agglomération et des associations locales.

Le temps maussade n'avait pas découragé les randonneurs. Ensemble, ils ont bravé la pluie, encadrés par les bénévoles de la Rando Pluguffanaise.

Cette promenade bucolique est toujours un ravissement pour les promeneurs. Traditionnellement, elle mène à la Chapelle Notre Dame de Grâce, ouverte pour l'occasion par l'association "Les Amis de la Chapelle", toujours heureux de la faire découvrir.

Le retour au bourg s'est fait par les petits chemins de campagne qui traversent les hameaux où il fait bon vivre, loin des bruits et du stress de la ville.

Un verre de cidre ou de jus de pomme ainsi qu'une crêpe a récompensé les valeureux marcheurs qui se retrouveront certainement courant juin et juillet pour d'autres balades dans les communes environnantes.

Cette promenade, sans difficulté particulière, est accessible à tous et fait partie des promenades référencées par notre commune : Les Chemins nous racontent (6,5 km).

Cette randonnée serpentant dans les chemins de campagne, vous mène jusqu'à la chapelle Notre Dame de Grâce et sa fontaine miraculeuse. Comptez environ 2 h 20.



Un four à pain en harmonie avec la nature

Ce four à pain, laissé à l'abandon, se trouvait à Keraotred Vihan dans la zone de Ti Lipig. En 2006, l'opération de démontage du four à pain fut confiée au chantier d'insertion de l'Ulamir. Les différentes pierres furent minutieusement numérotées afin de remonter l'édifice à l'identique. Pendant de nombreuses années, les pierres furent entreposées aux services techniques de la commune de Pluguffan. C'est en 2011, que le four fut reconstruit.

En 2016, une première fournée de pain eut lieu en juin, lors de l'évènement "Les Etapes Enchantées". Depuis cette date, un groupe de passionnés fait revivre le four à pain à Pluguffan et partage régulièrement ses pains cuits au feu de bois. Mise en chauffe, élaboration de pâtons, enfournement, défournement et bien sûr dégustation, chaque fournée est un moment convivial dans cet écrin de verdure. Cette activité est proposée par le club des boulangers dépendant de l'Ulamir E Bro Glazik.

Cet endroit plein de charme est encore inconnu de bien des Pluguffanais. Pourtant, son emplacement, en bas de la rue du Lavoir, situé le long d'un sentier piétonnier, en fait un lieu de promenade ou de repos particulièrement apprécié des marcheurs. A proximité se trouve le lavoir. C'est à cet endroit que se tiennent tous les ans "Les échappées belles" animation proposée par l'Ulamir e Bro Glazik (chasse aux trésors, jeux, contes, etc.).

En 2025, l'Ulamir a mené un nouveau projet : entreprendre la végétalisation du four à pain afin de consolider et étanchéifier le dôme soumis aux intempéries à l'extérieur et aux fortes montées en température à l'intérieur (350°).

La commune s'est engagée à fournir les matériaux et à sabler le dôme. L'entreprise Le Pape a fourni gratuitement l'argile utilisé, ce projet mettant en valeur un matériau extrait localement.

L'application de deux couches d'argile, d'une couche de mortier et d'une couche de terre ont été effectuées par les bénévoles du club "four a pain".

La végétalisation du four à pain s'inscrit dans une double démarche de valorisation patrimoniale et de transition écologique. Cet aménagement vise à intégrer harmonieusement le four à pain dans le paysage. La couverture végétale constituée de plantes locales peu exigeantes (sédums, graminées, plantes aromatiques) permet de favoriser la biodiversité et de réduire les déperditions de chaleur. Elle contribue également à la préservation des matériaux anciens en régulant l'humidité.

Ce projet s'inscrit dans une logique de mise en valeur du patrimoine rural, tout en favorisant l'appropriation citoyenne d'un lieu convivial.

Ce lieu est unique au centre bourg de Pluguffan. N'hésitez pas à en faire un but de promenade et à prolonger la balade le long du ruisseau de Keriner qui vous mènera au moulin de Kervastal.



Pacte Finistère 2030

Le Conseil Départemental a mis en place, depuis le début de son mandat, le Pacte Finistère 2030. Ce Pacte a été construit avec les communes et les intercommunalités pour soutenir la transition et le développement du Finistère.

Ce Pacte Finistère 2030 comporte 4 volets :

1. Les petits projets communaux des communes de moins de 10 000 habitants pour lesquels une enveloppe par canton a été définie avec un budget départemental de 50 M€.
2. Les projets structurants des communes et EPCI pour lesquels une enveloppe est répartie entre communes d'un même EPCI. 120 M€ y sont affectés.
3. Les projets d'intérêt départemental et régional concernent les très grands projets pour un budget de 40 M€.
4. Une ingénierie au service des territoires offrant un conseil et un accompagnement par les services départementaux du CAUE, de FIA...

Ainsi, depuis la mise en place de ce Pacte Finistère 2030, la commune de Plu-guffan a perçu les subventions suivantes :

Volet 1 :

- Acquisition du cabinet médical : 40 000 € HT.
- Aménagement et réfection de l'aire de jeux Park Marmouz : 40 000 € HT.
- Sécurisation des circulations piétonnes entre le pôle enfance et l'école Antoine de Saint-Exupéry : 35 000 € HT.
- Aménagement des cours de l'école Antoine de Saint-Exupéry : 30 000 € HT.

Volet 2 :

- Aménagement de l'Espace Sportif et de Loisirs du Cosquer : 180 000 € HT.
- Aménagement et restructuration du centre-bourg : 100 000 € HT.



Centre bourg : les travaux démarrent à la rentrée 2025

Les travaux d'aménagement et de restructuration du centre-bourg débuteront à la rentrée de septembre 2025. Les marchés ayant été attribués, le calendrier d'intervention des entreprises est désormais arrêté.

Deux chantiers seront engagés dès le mois de septembre :

- La démolition des bâtiments et annexes situés entre la rue de Quimper et la rue du Stade. Ces travaux, initiés par la commune, s'inscrivent dans le cadre de la restructuration du centre-bourg et visent notamment à permettre la création d'une nouvelle voie de desserte reliant la rue de Cornouaille à la rue de Quimper ; l'accès au chantier se fera par la rue de Cornouaille.
- Le renouvellement des réseaux d'eau potable et d'eaux usées rue de Quimper, opération conduite par Quimper Bretagne Occidentale (QBO), dans le cadre de ses compétences en matière d'eau et d'assainissement.

La coordination de ces deux interventions permet d'optimiser le déroulement du chantier. Ce phasage commun limite les coûts pour les collectivités et réduit les nuisances pour les riverains et les commerçants.

Réunion publique d'information

Une réunion publique est organisée pour présenter l'organisation et le planning des travaux. Elle se tiendra le **mardi 8 juillet à 18 heures 30**, à la salle socioculturelle de l'Espace Salvador Allende. Les entreprises y détailleront le déroulement des opérations et répondront aux questions des habitants et commerçants.

Circulation et stationnement

Pour permettre la réalisation des travaux, une déviation de la rue de Quimper sera mise en place :

- Dans le sens Quimper -> église : via la rue Pen ar Creac'h et la rue du Lavoir.

- Dans le sens église -> Quimper : via la rue du Stade et la rue Jean-Victor Riou.

La circulation piétonne sera maintenue rue de Quimper afin de garantir l'accès aux commerces et aux habitations. Le stationnement sera interdit rue Pen ar Creac'h, rue du Lavoir et rue du stade et sur la portion concernée de la rue de Quimper.

La commune remercie les habitants et les commerçants pour leur compréhension et leur coopération tout au long de cette opération d'aménagement structurant pour l'avenir du bourg.



Décision du tribunal administratif de Rennes

Rejet de la requête contre les délibérations du conseil municipal

Par une requête enregistrée le 31 décembre 2022, Madame Nathalie Cadiou-Le Berre demandait au tribunal :

- D'annuler la délibération du conseil municipal du 20 octobre 2022 approuvant la modification de l'article 27 du règlement intérieur du conseil municipal ainsi que la décision du 3 novembre 2022 portant rejet du recours gracieux qu'elle a formé le 22 octobre 2022.
- D'annuler la délibération du 15 décembre 2022 par laquelle le conseil municipal a approuvé le procès-verbal de la séance du conseil municipal du 20 octobre 2022.
- De mettre à la charge de la commune la somme de 3 000 euros sur le fondement de l'article L.761-1 du code de justice administrative.

Par décision du tribunal administratif de Rennes en date du 15 mai 2025, cette requête a été rejetée.

Un moment convivial pour marquer la fin de l'école primaire

La traditionnelle remise des cadeaux aux élèves de CM2 des écoles de Pluguffan s'est tenue début juin dans une ambiance joyeuse et conviviale. Réunis en nombre avec leurs familles, les élèves de l'école publique Antoine de Saint-Exupéry et de l'école privée Notre Dame de Grâce ont été mis à l'honneur par la municipalité pour célébrer la fin de leur parcours en école primaire.

Lors de cette cérémonie émouvante, le Maire a salué le chemin parcouru par chaque élève depuis la maternelle jusqu'au CM2, évoquant avec

tendresse les souvenirs de ces premières années scolaires : les sorties pédagogiques, les projets d'école, les premiers spectacles ou encore les joies simples de la cour de récréation, des temps de repas et des personnes rencontrées, que ce soit les copains et copines, les enseignants, les ATSEM, animateurs, etc.

Un cadeau symbolique a été remis à chacun, un Grévisse Collège, compilant des aides autour du français, en souvenir de leur passage dans les écoles de la commune, mais aussi pour marquer le début d'une nouvelle aventure au collège. À

travers ce geste, la municipalité souhaite encourager les enfants à continuer leur chemin avec confiance, curiosité et enthousiasme.

L'événement s'est conclu autour d'un goûter partagé, dans une ambiance détendue, mêlant rires d'enfants, échanges entre familles et discussions avec enseignants et élus. Un beau moment d'unité et de fierté partagée, fidèle à l'esprit de Pluguffan.

La commune adresse ses plus sincères félicitations aux élèves et leur souhaite pleine réussite pour la suite de leur parcours scolaire !



Quand l'art prend vie : une visite magique au musée avec les enfants de l'école

Le mardi 17 juin dernier, la salle du Triskell à Pont-L'Abbé s'est transformée en un véritable musée vivant. Sous les yeux émerveillés des familles, les élèves de l'école publique ont présenté un spectacle haut en couleur, fruit de plusieurs mois de travail, d'imagination et de collaboration.

Intitulé "Une visite magique au musée", le spectacle emmenait le public dans un parcours poétique à travers l'art et l'histoire, porté par la voix et les gestes de tous les enfants de l'école, de la maternelle au CM2.

Grâce à une mise en scène créative et à des décors soigneusement réalisés, les tableaux prenaient vie, révélant tour à tour des œuvres emblématiques, des personnages inspirants et des messages porteurs de sens.

Au fil des scènes, les jeunes artistes ont exploré les grands courants picturaux, mais aussi les valeurs qui les traversent : la liberté de penser, la

richesse de la différence, le respect de l'autre... Autant de thèmes essentiels, abordés avec fraîcheur, émotion et une belle maturité.

Ce projet ambitieux a permis à chaque élève de trouver sa place sur scène. Chants, danses, récits, jeux de rôles... chacun a pu exprimer ses talents, dans un esprit d'unité et de bienveillance. L'équipe pédagogique, à l'origine du projet, a su fédérer les enfants autour d'une aventure collec-

tive riche de sens, et transmettre à travers l'art des valeurs citoyennes fortes.

Les nombreux applaudissements venus saluer la performance témoignent du succès de cette soirée. Les parents sont repartis le sourire aux lèvres, fiers de voir leurs enfants s'épanouir dans un projet aussi créatif qu'édifiant.

Bravo aux élèves, aux enseignants et à tous ceux qui ont contribué à cette belle réussite !



Les échos de l'éco...

Clément s'occupe de vos toitures

Originaire de Bourgogne-Franche-Comté et plus précisément de Dijon, Clément Asselineau, qui vit à Pluguffan depuis février 2020, vient de créer sa société Clem Couverture.

Il est titulaire d'un CAP de couvreur (pose de tuiles, ardoises, zinguerie : spécialité spécifique à l'Est de la France) et d'un Bac Pro Charpente et construction bois.

A la suite d'un stage en entreprise, il a préféré s'orienter plus spécifiquement vers la couverture.

Il a travaillé 10 ans à Chaumont et souligne la qualité de la formation transmise par son patron de l'époque. Depuis son arrivée dans le Finistère, il était employé par une entreprise quimpéroise dans laquelle il a pu se familiariser aux spécificités du métier dans notre région.

Le climat breton ne lui fait pas peur, et il est très heureux de mettre à profit son expérience de couvreur acquise tout au long de ces années. Il propose ses services aux particuliers pour du neuf ou de la rénovation, en avouant toutefois une petite préférence pour la rénovation "beaucoup plus valorisante" dit-il. Il travaille seul pour l'instant mais n'est pas contre la possibilité de former un apprenti. Il a déjà trouvé un local de stockage pour son matériel sur Pluguffan.

La Société Cerfrance l'a aidé pour la création de son entreprise et assure la gestion de la partie administrative.

L'installation d'un nouveau couvreur à Pluguffan est la bienvenue et il est à prévoir qu'il ne manquera pas de travail.



Clem Couverture

2, rue Kroas Stank Wenn

06 30 78 52 32 - clemcouverture29@gmail.com

Une entreprise pour tout agencer dans la maison

Jean-Philippe Froment a beaucoup bourlingué (il est originaire de Haute-Savoie) avant de se poser depuis le début de l'année dans notre commune. Installé depuis 3 ans sur Quimperlé, il vient de transférer son entreprise J.P F Agencement sur Pluguffan, son lieu de résidence actuel.

Doté d'une solide expérience d'ébéniste (20 ans de pratique), Jean-Philippe aménagera votre maison au gré de vos envies. Cuisine, salle de bain, bibliothèque, dressing, entre autres.

Quelle que soit votre demande, il sera à votre écoute pour réaliser parfaitement vos futurs arrangements. Professionnel ou particulier, il est à votre disposition pour étudier avec vous votre futur projet (il a déjà à son actif l'aménagement d'une boucherie haut de gamme et l'agence Century 21 sur Brest).

Il intervient pour l'installation des cuisines So Cook, Cuisinella et Schmidt. Les projets ne manquent pas. Actuellement, il termine les travaux dans un nouveau bar à Ergué-Gabéric. Précision de toute importance, il est titulaire du label QualiPoz qui "vise à garantir des prestations de haute qualité, tant sur le plan technique que sur le plan du savoir-être". L'un des objectifs de ce certificat étant de promouvoir l'excellence dans le domaine de l'aménagement intérieur.

A la rentrée prochaine, Jean-Philippe accueillera au sein de son entreprise un jeune en reconversion professionnelle afin de le former au métier.

A terme, Jean-Philippe souhaite s'installer dans son propre atelier pour y fabriquer ses meubles.

L'entreprise intervient sur des maisons neuves, des rénovations. Son domaine d'intervention est vaste : entre Brest et Lorient.

Le bouche à oreilles fonctionne très bien et Jean-Philippe Froment se dit très satisfait de l'activité de son entreprise.



J.P F Agencement

06 12 67 79 73 - jpfagencement@gmail.com



DOSSIER : la voie verte un nouvel itinéraire de mobilité

Les travaux vont bon train sur l'ancienne voie ferrée Quimper-Pluguffan et l'on peut commencer à voir, en cette période printanière, le charme et la quiétude que l'on pourra savourer à pied, à vélo, voire même à cheval sur cet itinéraire vert.

Au départ du Cinéville, en passant par Kervalgen, Leskonan, Kervihan et Kelarnig, il rejoindra la passerelle de Kereured, point de jonction vers Pont-L'Abbé, après avoir serpenté sur 9 km entre sections urbaines et paysages ruraux.

Une liaison douce pour le climat et la santé

Après de nombreuses années d'études et de démarches administratives, le chantier a démarré en février et concrétise cette liaison tant attendue entre Quimper et Pluguffan, qui répond au développement des mobilités actives et aux enjeux de santé publique.

Elle sera ouverte à la circulation des piétons, poussettes, rollers, trotinettes... et des cyclistes, pour un usage quotidien ou de loisir. En zone rurale, c'est-à-dire sur Pluguffan, elle sera également accessible aux cavaliers sur certains tronçons, sur une bande de 2 mètres en stabilisé parallèle à la voie en enrobé.

Les différents choix d'aménagements ont été réfléchis dans un souci de préservation et de respect de l'environnement :

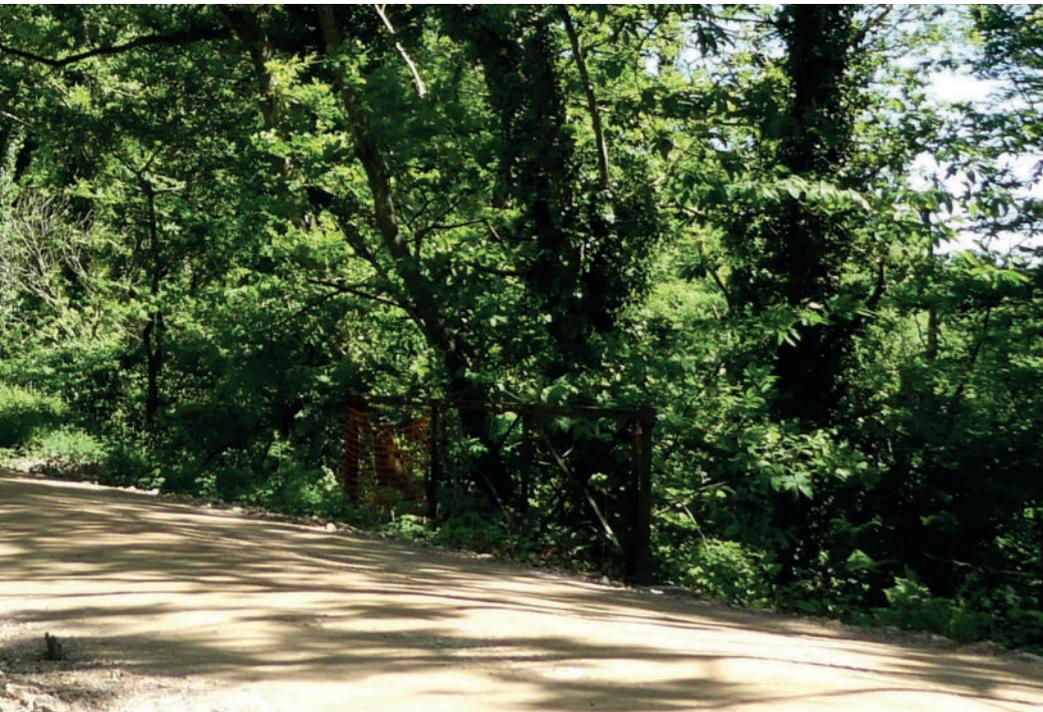
- La voie verte est réalisée sur une emprise existante (voie ferrée) qui évite une consommation d'espace.
- Les matériaux choisis sont prévus pour durer dans le temps, limitant ainsi les chantiers de maintenance, et d'une couleur (enrobé appelé goasq) permettant une meilleure intégration paysagère et une réduction des effets de chaleur.
- Le projet a été élaboré dans un souci de conservation maximale des arbres existants sur le tracé.



Lancement des travaux le 24 février 2025

Chronologie du projet





→ **CHIFFRE CLÉ**

5,5

millions d'euros
pour la reconversion de la
voie ferrée en voie verte

Des aménagements pour se déplacer en toute sécurité

Un certain nombre d'équipements sont en cours de réalisation et certains ouvrages, tels des ponts, seront restaurés afin de créer un itinéraire sécurisé, conserver la tranquillité des riverains et préserver le travail des agriculteurs.

Des parkings (à Bournazel, Kelarnig et Kereured), des passerelles, des rampes seront installés le long du parcours pour faciliter l'accès des utilisateurs.

La traversée de la RD 56 se fera grâce à un passage souterrain.

Les agriculteurs pourront continuer à travailler en toute sécurité au sein de leurs exploitations.

Le bétail pourra traverser la voie verte par des passages aménagés.

Des appuis-vélos, des bancs et de la signalétique viendront compléter l'ensemble. Un éclairage public est également prévu sur la partie urbaine.

Nul doute que ce nouvel itinéraire très attendu fera le bonheur des usagers du quotidien, des promeneurs et des sportifs, dans un environnement bucolique, reposant et sécurisé.

Le calendrier prévisionnel annonce une mise en service pour l'automne. On a hâte !

En chiffres

- Linéaire sur - Pluguffan : 5,7 km
- Quimper : 3,3 km
- Intersections : 11
- Accès : 12
- Ouvrages d'art : 13
- Parkings : 3
- Largeur de voie
 - Quimper : 4 m de voie cyclable
 - Pluguffan : 3 m de voie cyclable + 2 m en viabilisé (piétons, joggeurs et cavaliers)

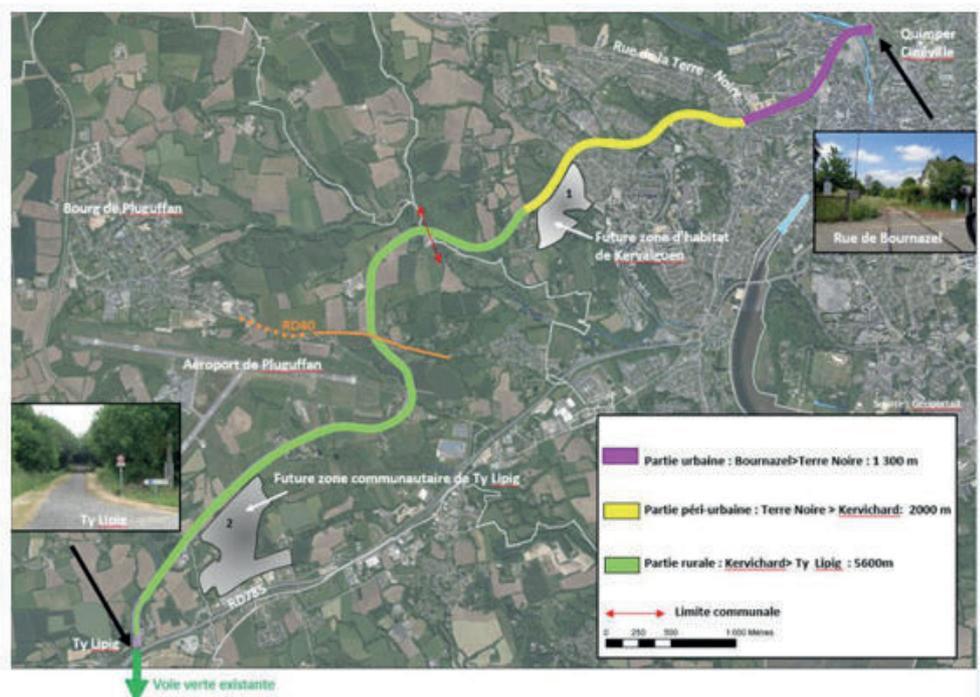
Designed by freepik



Travaux secteur de Kereured



Terminus au Cinéville à Quimper



Préserver, une mission d'avenir

La gestion d'une ville requiert un équilibre. La préservation en fait partie. C'est un travail du quotidien. À commencer par celui des agents.

Le service technique, par exemple, a des activités multiples, des tâches nombreuses et lors des belles saisons, le travail est sans fin. Leur mission consiste à entretenir les routes, les chemins, les espaces publics, les espaces verts. Il incombe aux élus de bien évaluer cette charge pour éviter l'épuisement du personnel. Il est du devoir de l'ensemble des acteurs communaux de le soutenir. Les habitants ont un rôle majeur : en entretenant devant chez eux et en coupant leur haie (dans le respect des dates réglementaires), ils participent à la préservation d'un personnel sursollicité. Lors du

débat d'orientation budgétaire, nous constatons que les remboursements des salaires des agents placés en congés maladie par l'assurance statutaire sont passés de 5 700 à plus de 27 000€ en 2024. Personne ne semble s'en émouvoir !

Ce soutien, il convient de l'apporter aussi aux bénévoles et salariés associatifs.

Grâce aux nombreuses associations, à l'Ulamir et à tous ceux qui participent au dynamisme social, sportif et culturel, Pluguffan connaît une vigueur sans précédent. Le tournoi de tennis, le Mondial, les Étapes enchantées, le Tibap, La Ferme ouverte, les kermesses et bien d'autres événements nous l'ont prouvé.

La rentrée marquera le début des réflexions collectives de notre groupe politique avec des réunions publiques sur les premiers thèmes suivants : "Déplacements et Mobilités", et "Mutuelles Communales". Notre ambition est de fournir des solutions concrètes et accessibles à tous les Pluguffanais, qu'ils soient résidents permanents ou de passage.

Par une démarche prospective, nous souhaitons ouvrir la voie à des perspectives nouvelles et enrichissantes.

En attendant, un bel été à tous...

Les élus de "Pluguffan Autrement" : Ronan Le Quéau, Viviane Raoul, Anne Le Floch

Nous vous souhaitons de bonnes vacances et un bel été, à toutes et tous !

L'élue de "Comm'une d'I.D" : Nathalie Cadiou-Le Berre

Comm'une promenade négligée

Massifs à l'abandon, herbes folles qui envahissent les trottoirs... De nombreux habitants s'interrogent : que se passe-t-il dans l'entretien de nos espaces verts ? En tant qu'élue de la minorité et expert-comptable, je me suis penchée sur la question. Derrière l'apparence d'un simple défaut d'organisation se cache un choix budgétaire révélateur.

1. Un constat visible : la dégradation du cadre de vie

- Rues moins entretenues, terrains de jeux peu sécurisés, haies non taillées...
- Ces signaux ne sont pas isolés, mais récurrents et généralisés.
- Impacts sur les habitants, notamment les familles, les personnes âgées ou les promeneurs.

2. Un manque de moyens humains clairement identifié

- **Les effectifs dédiés à l'entretien ne suffisent plus.**
- **Absence de budgétisation sérieuse** pour renforcer la masse salariale dans ce secteur.
- Baisse ou stagnation de crédits, malgré l'accroissement des surfaces à entretenir.

3. Des arbitrages municipaux à interroger

- Ce choix ne relève pas du hasard mais d'une **priorisation des dépenses.**
- Pourquoi d'autres postes de dépenses ont-ils été privilégiés ?
- Le poids des projets immobiliers est coûteux et mal justifié.

4. Pour une gestion durable et responsable des espaces publics

- Appel à une stratégie plus cohérente : mieux planifier les entretiens au lieu de laisser dépérir.
- Mettre en valeur les bénéfices du **patrimoine vert** : lien social, santé publique, attractivité du territoire.
- Appel à un **dialogue transparent** sur les arbitrages budgétaires.

L'état de nos espaces verts est le reflet de nos choix collectifs. En refusant de prévoir les moyens humains nécessaires à leur entretien, la majorité municipale a fait le choix du laisser-aller. En tant qu'élue de la minorité, je continuerai à alerter, à proposer, et à défendre une gestion plus respectueuse de notre cadre de vie... et de celles et ceux qui l'entretiennent.

Infos pratiques...

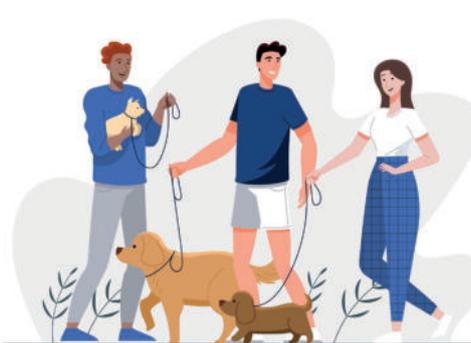


Service au repas des aînés

Cette année, le repas des aînés aura lieu le dimanche 6 octobre.

Le CCAS recherche des jeunes de 16 ou 17 ans pour servir lors de ce repas sur le créneau horaire de 10 à 17 heures approximativement.

Si vous êtes intéressé, venez vous inscrire à l'accueil de la mairie ou contactez-la au 02 98 94 01 11 - mairie@pluguffan.bzh.



Chiens en laisse : rappel

Les chiens doivent être tenus en laisse :
 - s'ils sont dits de 1^{ère} ou 2^{ème} catégorie, dans les espaces publics,
 - lorsqu'ils représentent un danger pour les personnes ou d'autres animaux domestiques,
 - dans les bois et forêts, en dehors des allées forestières, du 15 avril au 30 juin.

Un chien est considéré comme divaguant s'il est éloigné de son propriétaire d'une distance dépassant 100 mètres.

Les maîtres sont responsables des dommages que leur chien peut causer aux personnes ou à d'autres animaux domestiques.

Aors, par civisme et par respect envers les personnes qui ont peur des chiens, pensez à les attacher quand vous croisez quelqu'un !



Horaires d'été

Pendant les mois de juillet et août, la mairie sera ouverte du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, fermée le samedi matin.

→ CHIFFRE DU MOIS

2 500

personnes ont participé à la ferme ouverte à Kerganou

Grille mots cachés n° 14 Kael gerioù kuzh niv.14

Mots à retrouver sur le thème "Dans la chambre - Er gambr"

Français

- CHAMBRE
- LIT
- ARMOIRE
- MATELAS
- OREILLER
- CHEVET
- MIROIR
- COUVERTURE

Brezhoneg

- KAMBR
- GWELE
- ARMEL
- MATARASENN
- GOUBENNER
- PENNWELE
- MELEZOUR
- PALLENN

Y	O	L	R	A	G	A	R	M	E	L	T	T	X
S	E	T	M	A	T	E	L	A	S	C	D	M	I
O	D	K	A	M	B	R	W	K	L	H	M	A	T
A	R	M	O	I	R	E	E	C	D	A	E	T	O
Q	C	X	F	L	H	T	R	H	J	M	L	A	P
G	O	M	I	R	O	I	R	E	G	B	E	R	A
O	U	O	P	C	E	I	O	V	W	R	Z	A	L
U	V	L	R	E	M	V	U	E	E	E	O	S	L
B	E	I	A	E	N	C	I	T	L	T	U	E	E
E	R	T	A	R	I	N	T	I	E	L	R	N	N
N	T	B	G	Y	U	L	W	O	C	K	U	N	N
N	U	E	M	A	U	P	L	E	Y	E	V	T	E
E	R	V	U	S	C	L	Q	E	L	P	T	Z	E
R	E	N	R	E	Y	Y	C	Q	R	E	R	T	M

ÉTAT CIVIL / MARILH AR

→ **Bienvenue à** : Ellie ASSELINEAU BOUDE le 23 avril • Swann LE COSSEC le 26 avril • Ewen FROMENT le 1^{er} mai • Roméo DAGORN le 7 mai • Gwénaél LLORENTE le 24 mai • Maylon LE GOFF le 27 mai • Léo GOUZIEEN le 6 juin • Oscar BERGOT le 7 juin

→ **Félicitations à** : Hugo FRANÇOIS et Margaux HUBERT le 9 mai

→ **Sincères condoléances** : Jeanne BODÉNAN le 20 avril • Odette TRESSARD le 30 avril • Marc CUÉNOT le 12 mai • Jean-René BERNARD le 20 mai • André JONCOUR le 20 mai

A la date du 17 juin 2025



Le mot des associations

Pardon de la chapelle

Le pardon de la chapelle Notre Dame de Grâce sera célébré cette année le dimanche 7 septembre.

A 10 h 30, la procession se fera au départ de la croix de Meilh Gornigel et sera suivie de la messe en plein air.

Le repas "Joues de porc sauce cidre, pommes de terre" sera servi à partir de 12 h 30.

Les billets seront mis en vente à l'accueil du presbytère et dans les boulangeries à partir du 15 août.

La chapelle est ouverte au public tous les samedis et dimanches de 15 h à 18 h pendant les mois de juillet et août.



Amicale des retraités

Au programme...

- Les activités du mardi après-midi (14 h - 17 h 30) se poursuivent pendant tout l'été dans la salle de réunion de l'espace Salvador Allende et l'amicale accueille volontiers tous les retraités intéressés par le jeu de belote et les jeux de société ou en quête d'occupations ou de rencontres.
- La prochaine sortie à la journée est prévue le jeudi 18 septembre en direction de la côte Nord du département.



Sortie du 5 juin 2025

Soirée musicale le 13 juillet

Le club de fléchettes pluguffanais va, en ce 13 juillet 2025, animer le bourg avec la complicité de Yann et Michaële, patrons du Bovaro, siège du club.

A partir de 19 heures, les joueurs du club vous recevront pour une soirée moules/frites dans la rue du Stade, en face du Bovaro. Un menu à 14 euros vous sera proposé : moules frites, un verre de vin blanc, tarte aux pommes.

Un barbecue aura lieu toute la soirée pour les amateurs de saucisses/merguez. Un euro vous sera rendu pour le verre collector qui sera restitué.

A 21 heures, place à la musique devant le bar avec le groupe Black Swan composé de 5 musiciens dont Antho, habitant de Pluguffan. Ce groupe est connu pour ses reprises de rock.

Pour réserver vos repas, les cartes sont à retirer au bar Le Bovaro. Pour une question d'organisation, seuls les repas réservés seront pris en compte. Un site en ligne est également ouvert. Vous trouverez le QR Code sur les affiches mises en place dans les commerces.

Alors rendez-vous le 13 juillet pour une belle fête pluguffanaise.



Tournoi "Les Terres de Pluguffan"

Le Tennis Club de Pluguffan a organisé la troisième édition de son tournoi " Les Terres de Pluguffan" du 12 au 21 avril.

Ce tournoi, réservé aux quatrièmes séries de non classé à 30/1, a réuni 73 joueuses et joueurs sur les courts extérieurs. En raison des conditions climatiques très pluvieuses durant cette période, les matchs se sont déroulés dans la salle polyvalente de Pluguffan ainsi que sur les terrains couverts prêtés par le TC Plomelin et le TC Plonéour-Lanvern.

Merci à nos deux voisins car sans cet apport, ce tournoi ne pourrait pas avoir lieu.

Victoire chez les femmes d'Anaïs Le Quéau du TC Briec face à Juliette Guillou du TC Bénodet. Du côté des hommes, c'est le Bénodetois Cyprien Le Callier qui a décroché le titre de vainqueur face à Maxence Moulec du TC Plomelin après un match âprement disputé.

Championnat 2024/2025

De très bons résultats sont à signaler, notamment pour l'équipe 1 sénior masculine du TC Pluguffan qui va accéder l'année prochaine à la Division 2. Côté femmes, il est à noter également une très jolie 2^{ème}

place. Tous ces matchs se sont déroulés dans une excellente ambiance : sportivité et convivialité.

Le club de Pluguffan compte à ce jour 68 licenciés et accueille en cours collectifs 61 élèves de 6 à 62 ans. Faute de salle spécifique tennis et du manque de créneaux dans la salle polyvalente, nous sommes contraints de refuser tous les ans une quinzaine de personnes.



Le mot des associations

Un ballon, des rencontres, ainsi va le Mondial Pupilles

La pluie du jeudi matin vite oubliée, le Mondial s'est déroulé au mieux, avec le concours habituel de dizaines de bénévoles, de familles d'accueil et des services municipaux. A tous, merci !

Il a été long, le chemin vers Pluguffan

Visas obtenus, la venue des Malgaches n'a été assurée qu'à une semaine du tournoi, avec une délégation hélas amoindrie ! Les Brésiliens n'annonçant que 14 joueurs, ont accepté le prêt de 2 éléments par la sélection du centre : du bonheur pour Gaétane et Yanaël.

La fatigue du voyage a pesé le jeudi, pour ces deux équipes arrivées en bus tard dans la nuit.

Sur le rectangle vert

Le Stade Rennais a survolé les débats, sans concéder de but. Son meilleur opposant, Fleury 91, s'adjuge la 2e place tandis que Ménimur accède à la 3e marche du podium. Accroché le jeudi puis défait par les 3 premiers, Rodez se classe 4e, précédant Dompierre Sainte Soule. Suivent 3 ex-aequo avec 4 points, la sélection du centre devançant Ajesaia et Liderença à la différence de buts. Après un nul méritoire face à Rodez, elle finit sur une belle victoire.

En 1/8 de finale, les Rennais ont coincé devant l'intensité imprimée par le Stade Brestois 29. Plus heureux, Fleury 91 a éliminé Charleroi aux tirs au but. Le dimanche, il a défait Clermont avant d'échouer en demi-finale face à Saint-Etienne. Joli parcours, quand même !

Quelques nouveautés

Un maillot créé pour l'occasion et personnalisé au nom de chaque joueur de la sélection du centre : cadeau collector !

Au stade, l'utilisation de jetons de paiement, bousculant les habitudes ; une occupation élargie de l'espace et l'ouverture, réussie, d'un bar à huîtres...

Et aussi, un partenariat accru avec Intermarché, l'enseigne palliant le repli d'un fournisseur historique de la restauration du Mondial.

En marge du terrain

Football aidant, rencontres, échanges et partages ont encore fait le sel du tournoi, assurant à chacun des souvenirs pour longtemps. Rendez-vous maintenant en 2026, pour fêter les 40 ans du Mondial Pupilles !

Le palmarès 2025

- Meilleur joueur : Pablo Coutadeur (Stade Rennais)
- Meilleur gardien : Alexandre Le Floch (Sélection Pluguffan Plonéour)
- Meilleur buteur : Pablo Coutadeur (Stade Rennais) – 7 buts
- Fair-play : l'AS Ménimur (qui a aussi déplacé un jeune arbitre)

Mention spéciale au meilleur public, Dompierre Sainte Soule !



Tout en vivacité, Pablo, un talent à suivre



Parade d'Alexandre, autre talent à suivre



But !



Un coup d'oeil pour prendre l'information



La sélection du centre, heureuse de conclure en beauté

Le mot des associations

Le Mondial Pupilles, côté coulisses

Un petit quelque chose en plus, "une communion" n'hésite pas à dire Sébastien Iquel, co-président de l'Union Sportive Pluguffan football : l'édition 2025 du Mondial Pupilles du centre de Pluguffan fera date.

L'effervescence du Mondial pupilles s'est progressivement installée. Démarré sous une météo pluvieuse le jeudi, l'évènement a ensuite pris ses marques sous un beau soleil.

Au point d'installer un bar à huîtres et à langoustines à côté de la tribune le samedi, et de proposer aux enfants accueillis des sorties à la plage. Le soleil a beau être vendeur, l'organisation bien huilée a aussi su se renouveler par une meilleure disposition des stands, la création de maillots pour la sélection Pluguffan-Plonéour et une charte de bon comportement étendue aux parents et aux spectateurs.



Renée Le Gall, secrétaire du Mondial Pupilles depuis dix ans, laisse la place. Elle a noué amitié avec Rina, son alter-ego malgache qui a dû affronter les affres administratives des visas pour son équipe.

Le Mondial a su confirmer qu'il reste "le rendez-vous" à Pluguffan comme le souligne Renée Le Gall, secrétaire de l'évènement depuis 2015. Et justement, la bénévole que ses collègues à l'unanimité qualifient d'"efficace, carrée et bonne camarade" laisse la place. Remerciée, elle déclare "avoir été un maillon de la chaîne comme tant d'autres". En coulisse, celle qui a une longue histoire avec le football pluguffanais, affirme aimer autant le jeu du terrain que le ballet de tous ces gestes qui rendent possible le Mondial.

Enfin, si le prix du meilleur moment existait, il serait assurément attribué à la victoire de la sélection Pluguffan-Plonéour pour leur victoire arrachée aux Brésiliens. La haie d'honneur a confirmé l'énergie mise dans cette édition 2025, conclut Sébastien Iquel.



Pablo, joueur au stade rennais, suit la trace de ses aînés de la Ligue 1. Il a été consacré meilleur joueur et meilleur buteur lors de la remise des prix, samedi 31 mai.

Assemblée 2025 du Comité Aéronautique du Finistère

Le CDA 29 s'est déroulé dans les locaux de l'aéroclub de Guipavas-Brest le jeudi 20 mars à 18 h 30.

Lors de l'assemblée, le Président Bruno Jankowski a présenté le rapport moral de l'année écoulée qui a été voté à l'unanimité. Un remerciement pour la subvention du CDOS, Comité Départemental Olympique et Sportif du Finistère, en particulier pour l'achat de gilets de sauvetage neufs en 2024. La décision est prise pour la poursuite de ces achats durant l'année 2025.

Avec aussi, pour l'année 2025, la dotation d'antennes ADSB sur trois plateformes : Brest, Morlaix, Quimper. Cette action s'inscrit dans une démarche faite au niveau national par la Fédération Française Aéronautique.

Le Trésorier Éric Houdeau a présenté le bilan financier de l'année écoulée qui a été voté à l'unanimité, la participation pour moitié à l'achat

de 16 gilets de sauvetage pour les aéroclubs de AAP et Morlaix et la participation de vols de mise en garde, c'est à dire un vol avec un instructeur dans un avion de voltige pour faire des mises en situations critiques.

Le Vice Président Bernard Vanlerberghe a présenté le rapport d'activité des 5 aéroclubs du Finistère qui comprend 676 adhérents, dont 505 pilotes et 655 licenciés à la Fédération Française Aéronautique. pour un total de 6 030 heures de vols sur l'année 2024.

A noter que pendant l'année 2024, 49 jeunes collégiens et lycéens passionnés d'aéronautique ont été formés au BIA, Brevet d'Initiation Aéronautique, diplôme français correspondant aux bases de culture Générale du domaine de l'aéronautique.

L'élection du nouveau bureau a terminé cette Assemblée Générale 2025.

De gauche à droite :

- Ronan-Arthur Drézen, secrétaire général, aéroclub Jean-Marie Le Bris de Pluguffan-Quimper.
- Jean-Michel Laporte, administrateur, aéroclub Armor Aéro Passion de Morlaix.
- Bruno Jankowski, président, aéroclub Jean-Marie Le Bris de Pluguffan-Quimper.
- Bernard Vanlerberghe, vice-président, aéroclub de Brest.
- Eric Houdeau, trésorier, aéroclub de Brest.



Le mot des associations

Hockey Club du Pays Glazik, des activités pour tous



Le club a fait son tournoi annuel à l'espace Salvador Allende le 27 avril dernier.

Trois équipes ont joué des matchs. Les U10, les U12, les adultes et les jeunes. Les U9 ont fait leur premier match découverte. Portant fièrement le maillot du club, tous ont affronté les équipes de Hockey club Pagan venant de Guissény. Dimanche 6 avril, c'était la Chasse aux Œufs et hockey. Après avoir validé ton atelier hockey avec crosse et balle, tu pouvais aller chercher ton œuf au chocolat : plusieurs épreuves à réaliser et tout s'est terminé par un match et encore du chocolat. Hum..., belle matinée, sportive.

Le Printemps Hockey féminin du 18 mai

Encore une réussite : une dizaine de femmes sont venues à l'espace du Cosquer, sur le terrain multisports, pour partager un moment de hockey. Uniquement pour les filles et les femmes, Elles ont fait des ateliers d'adresse et des matchs et elles sont parties avec le sourire, leur petit sac à dos et le bracelet de hockey féminin, en partenariat avec la Fédération Française de hockey sur gazon.

Le week-end du 24/25 mai, nous avons participé au tournoi de hockey familial en salle à Guissény, Au programme, il y a eu beaucoup de hockey. Les équipes étaient construites avec des joueurs des clubs et d'autres membres des familles motivés à s'initier. Au camping, un bon barbecue et du disco,

et le dimanche du hockey sur la plage. Quel beau week-end.

Pour la saison 2025/2026 qui commence en septembre, nous recrutons des joueurs pour le mercredi matin de 9h30 à 10h30 à la salle de sport. Pour les enfants nés en 2018 ou avant. Encadrant diplômé.

Envie de vous initier ? Nous proposons plusieurs séances avec Atout Sport pour les enfants de 8-11 ans et pour le sport santé hockey en marchant. A bientôt. Le hockey, bien plus qu'un sport.

Le mot des associations

Retour sur l'exposition Art et Peinture 2025

Les exposants Les oeuvres



- 27 exposants individuels
- 1 invitée d'honneur : Fabricia Lepoutre
- les élèves de Béatrice Giffo
- les élèves de l'école Notre Dame de Grâce
- les élèves de l'école Antoine de Saint-Exupéry
- environ 240 oeuvres à voir
- Isabelle Ganem, Maryvonne Jaouen et Yves Goanec ont exposé des sculptures en plus de leurs tableaux

Les prix



- 19 participants sur le thème "Ciel"
- 3 prix offerts par l'Association Culturelle et Sportive lors du vernissage le 5 avril
- 1^{er} prix : Maryvonne Jaouen pour "Le ciel nous tombe sur la tête, où va-t-on ?"
- 2^{ème} prix : Dominique Verdier pour "Lumière de l'haut delà"
- 3^{ème} prix ex aequo : Aurélie Le lay pour "Au nom du ciel" et Marc Antoine Le Roux pour "Lumière couchante sur Bénodet"
- Le prix "Galerie 16" est attribué à Philippe Gloanec pour "Bateaux du Guil"

Le jeu enfant Le bilan



- 93 bulletins complétés
- 3 lots distribués aux 3 gagnants tirés au sort le 11 avril :
 - Eloan Urien - école A. de Saint-Exupéry
 - Juliette Le Bleis - école Notre Dame
 - Lison Volant - école La Sablière
 Le lot "cadeau enfant" comprend un bloc de papier aquarelle, une boîte de 12 godets aquarelle et 2 pinceaux
- 502 visiteurs pour une matinée et 9 après-midis d'ouverture (85 au vernissage)
- Décrochage le 11 avril, pot de l'amitié, avec, à suivre l'expo "Photographes de l'Ulamir"



Cécile Decourchelle, Maryvonne Jaouen, Dominique Verdier, Nelly Douérin, Marc-Antoine Le Roux, Aurélie Le Lay, monsieur le Maire derriere André Loaec, Marie Do et Yves Loussouarn, Patrick Le Gall, Valerie Gourmelen, Fabricia Lepoutre

Le mot des associations

Ulamir E Bro Glazik : actualités de juillet-août



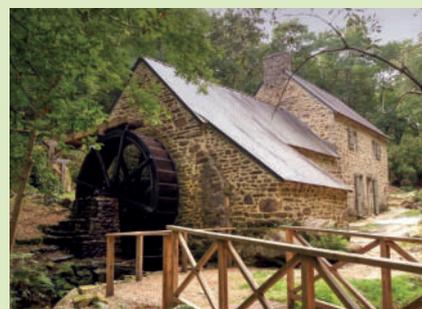
Forum des associations

Le Centre Social Ulamir e Bro Glazik prépare la 33^{ème} édition du Forum des Associations.

Il aura lieu le samedi 6 septembre 2025 de 14h à 17h dans la salle socioculturelle de l'Espace Salvador Allende. Les associations de la commune ainsi que celles qui interviennent sur celles-ci ont reçu les courriers pour les inscriptions au mois de juin. Pour les nouvelles associations, il est possible de se procurer ce bulletin d'inscription auprès de l'ULAMIR. Afin de pouvoir communiquer au mieux sur cette journée, les inscriptions seront à retourner avant le samedi 27 juillet ! Renseignements et inscriptions : Centre Social ULAMIR e Bro Glazik au **02 98 91 14 21** - contact@ulamir-ebg.org

Une après-midi à Rossulien

L'Ulamir vous invite le samedi 19 juillet, de 14 h à 19 h, à une après-midi d'animations à Rossulien, entre chants de marins du groupe Bol d'Airs, initiation à la yole et stand de matelotage avec l'association de Pen Bleiz et visite du moulin, au niveau du site de Rossulien (moulin et cale). Plus d'infos à venir.



De la matière pour le projet Centre Social

Dans le cadre du renouvellement de notre projet Centre Social et de la convention avec QBO, nous avons diffusé un questionnaire au début du printemps.

Voici un retour des attentes exprimées par les habitants : des lieux de partage de savoirs-faire, un repair'café, des lieux de rencontre, des acti-

tivités pour les aînés, des actions de soutien aux personnes isolées ou en situation de handicap, ou encore des ateliers thématiques (activités manuelles, bien-être, sport...).

Nous avons également rencontré de nombreux partenaires et analysé de nombreuses données concernant l'évolution de nos cinq communes.

Nous avons ainsi obtenu beaucoup d'informations, de besoins, de pistes de réflexion pour

alimenter le prochain projet. Deux nouveaux champs d'actions apparaissent notamment : l'accompagnement au Bien Vieillir et l'accès aux droits.

Dans les prochaines semaines nous déciderons des actions que nous pourrions mener sur ces sujets durant les 4 prochaines années. A suivre donc !



Atout Sport Théâtre

Stage de découverte de l'activité théâtre : exercices ludiques autour de la voix, du corps, de la confiance en soi, de la cohésion de groupe, improvisation et travail à partir de petits textes.

- Du 15 au 17 juillet, de 10h30 à 15h30
- Prévoir un pique-nique pour le midi
- Stage pour les 7/12 ans
- A l'espace Salvador Allende
- Tarif : 20 coupons - 1,70 € le coupon
- Renseignements : **02 98 91 14 21** - activités@ulamir-ebg.org
- Inscriptions : <https://www.quimperplus.bzh/atout-sport-usager/>

→ **DIMANCHE 13 JUILLET À PARTIR DE 19 H**
IMPASSE DU STADE

Soirée musicale

Organisé par Pluguffan Darts Compétition et Le Bovaro

→ **SAMEDI 19 JUILLET À 19 HEURES**
À LA CHAPELLE NOTRE DAME DE GRÂCE

Concert de Bogdan Nesterenko

Organisé par Les Amis de la Chapelle

→ **LUNDI 21 JUILLET À 15 HEURES**
À LA CHAPELLE NOTRE DAME DE GRÂCE

Le Clown Tino fait son Cirque

Organisé par Tino Hart

→ **SAMEDI 2 AOÛT À PARTIR DE 15 HEURES**
À L'ESPACE DU COSQUER

L'Open'Air

Organisé par Groovy Factory

→ **LUNDI 4 AOÛT À 17 HEURES**
À LA CHAPELLE NOTRE DAME DE GRÂCE

Les Enfants sont des Princes

Organisé par Quimper Bretagne Occidentale

→ **SAMEDI 6 SEPTEMBRE DE 14 H À 17 H**
À L'ESPACE SALVADOR ALLENDE

Forum des associations

Organisé par l'Ulami e Bro Glazik

→ **DIMANCHE 7 SEPTEMBRE À PARTIR DE 10 H 30**
À LA CHAPELLE NOTRE DAME DE GRÂCE

Pardon de la Chapelle

Organisé par Les Amis de la Chapelle

La Patrouille de France s'est posée sur le tarmac de l'aéroport

C'est à l'occasion du meeting aérien organisé par l'association Sourire de Môme sur les communes de Plomodiern et Saint-Nic le week-end des 14 et 15 juin que la patrouille de France a atterri sur l'aéroport de Pluguffan, offrant un joli spectacle aux nombreux visiteurs installés sur le belvédère de l'Espace Sportif et de Loisirs du Cosquer.

Ce meeting aérien regroupait la patrouille de France, les Rafales de l'armée de l'air de Landivisiau, l'Atlantic C de la base Lorient Lann-Bihoué, l'hélicoptère de la base de Lanveoc-Poulmic et bien d'autres avions. Il avait pour but de rassembler des fonds afin de venir en aide à des enfants et adultes handicapés, dont une famille de Pluguffan.

Après sa représentation au-dessus de Plomodiern, la Patrouille de France est revenue faire le plein sur l'aéroport, diffusant des fumigènes bleu blanc rouge, puis a survolé les ports bigoudens en hommage à la SNSM avant de rejoindre le salon aéronautique du Bourget.

Un très beau moment dans le ciel de Pluguffan.



Les pilotes ont été accueillis par le président et des membres de l'association, le sénateur Philippe Paul, Alain Decourchelle, maire de Pluguffan, Dominique Le Roux, maire de Plomelin et Général de l'armée de l'air.